

31996R0482

L 70/4

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

20.3.1996

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 482/96 НА КОМИСИЯТА**от 19 март 1996 година****за изменение на Регламент (ЕИО) № 2454/93, който установява разпоредби по прилагането на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета за създаване на Митническия кодекс на Общността**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета от 12 октомври 1992 г. за създаване на Митнически кодекс на Общността ⁽¹⁾, изменен последно от Акта за присъединяване на Австрия, Финландия и Швеция, и по-специално член 249 от него,

като има предвид, че се налага определяне на случаите, при които определени документи не следва задължително да придружават митническите декларации;

като има предвид, че за случаите когато деклариращият отказва да присъства при вземане на образци или да назначи свой представител, или по друг начин не предоставя на митническите органи необходимата им помощ, те следва да имат възможност да обявят декларацията за нищожна;

като има предвид, че членове от 325 до 340 от Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията ⁽²⁾, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1762/95 ⁽³⁾, установява специален метод за административно сътрудничество с цел да се докаже статутът на продукти от Общността от морски риболов, добити от плавателни съдове на държавите-членки и на стоките, добити на борда на подобни плавателни съдове от уловените продукти;

като има предвид, че с оглед на спецификата на начина, по който въпросните продукти са уловени, начина на получаване на стоките и начина, по който се изпращат и двете към Общността, следва да се добави отделен раздел към част II, дял II, глава 3 — Статут на местни стоки — от Регламент (ЕИО) № 2454/93, определящ конкретните условия за подобни продукти и стоки;

като има предвид, че статутът на тези продукти и стоки следва да се разглежда отделно от тарифната им ставка или класиране, както и от националността и използваните транспортни средства, или държавите-членки, през които се въвеждат в Общността;

като има предвид, че риболовните плавателни съдове и корабите фабрики на Общността следва да получат точно определение;

като има предвид, че с цел избягване на излишната документация, митническите органи следва да допускат изключения от процедурата на разтоварването на суша на продукти и стоки от риболовни плавателни съдове;

като има предвид, че за да се подобрят резултатите от проверките по използване на процедурата, формулярите T2M следва да се

парафират от орган, регистриращ плавателните съдове, за които се издават формуляри; като има предвид, че всеки сертификат, издаден от трета страна, следва да се включи във формулярите, а издалят ги митнически орган да бъде информиран как са били употребени;

като има предвид, че поради продължаващия проблем с измамни операции по митническия режим транзит на Общността, следва да се въведат разпоредби за посочване на обвързващи маршрути и да се забрани промяната на митническата служба по направление, особено за движение на стоките, за които е отменено пълното обезпечение; като има предвид, че това налага подсилване на използваната система с пълно обезпечение и въвеждане на бъдеща гъвкавост на разпоредбите за отмяна на пълно обезпечение чрез изменение на тези разпоредби; като има предвид, че за повече яснота членове 360, 361 и 362 от Регламент (ЕИО) № 2454/93 следва да се преработят; като има предвид, че това налага и адаптиране на разпоредбите на членове 368 и 376 от гореспоменатия регламент;

като има предвид, че е целесъобразно да се внесе повече гъвкавост при представяне на алтернативни доказателства, които позволяват освобождаване от транзитни операции при невръщане на Копие 5 от Единния административен документ;

като има предвид, че по отношение на разпоредбите за прилагане на карнетка TIR митническата територия на Общността представлява една територия;

като има предвид, че зачестилите случаи на нарушения, свързани с превоза на стоки по реда на процедурата TIR, могат да предизвика компетентните власти да приемат на основание на член 38 от Конвенцията TIR мерки по изключване от нея;

като има предвид, че правилата по прилагане на член 38 от Конвенцията TIR следва да се хармонизират на равнище на Общността;

като има предвид, че прилаганите икономически условия по реда на митническия режим за активно усъвършенстване следва да се прилагат еднакво в цялата Общност;

като има предвид, че стана очевидно, че митническите служби на държавите-членки срещат трудности при издаване на разрешителни за временен внос на стоки по реда на член 684 от Регламент (ЕИО) № 2454/93; като има предвид, че при високи суми те са длъжни да изискат писмена декларация, осигуряваща обезпечение, равно на точната сума на въпросното митническо задължение; като има предвид, че в много случаи това води до нежелателни пречки по границите на Общността за пътуващи, или от друга

⁽¹⁾ ОВ L 302, 19.10.1992 г., стр.1.⁽²⁾ ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр.1.⁽³⁾ ОВ L 171, 21.7.1995 г., стр.1.

страна, за издаване на разрешителни за временен внос без обезпечение въпреки голяма сума митни сборове; като има предвид, че едно трайно решение на тези трудности изисква в подобни случаи допускането за временен внос и въвеждане на стоки по реда на член 684 да може да се извършва чрез устна митническа декларация; като има предвид, че това изисква приемане на съответните правила;

като има предвид, че когато вносни стоки се завеждат предварително по митнически режим на временен внос и впоследствие се признават за местни, се удържа компенсаторна лихва; като има предвид, че с оглед равноправното третиране следва да се удържа компенсаторна лихва и при възникнало митническо задължение по причини различни от признаването за местни стоки; доколкото следва да се отмени възникнало митническо задължение при поставяне на стоки под режим на временен внос с частично освобождаване от мита, поради отсъствието на каквото и да било финансово предимство; като има предвид, че същите причини се отнасят и до представяне на обезпечение в брой, равно на едно от митническите задължения по реда на член 192, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 2913/93; като има предвид, че за постигане на по-голямо равнище на правна сигурност е необходимо да се изиска максимално съответствие между правните разпоредби по удържане на компенсаторна лихва; като има предвид, че това налага промяна на член 709 от Регламент (ЕИО) № 2454/92 и адаптирането му към разпоредбите на член 589; като има предвид, че в хода на тези промени и на адаптирането е целесъобразно да се извършат редакторски корекции на член 709;

като има предвид, че Единният административен документ следва да се приеме, за да се вземат предвид разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1172/95 на Съвета от 22 май 1995 г. относно статистиките, свързани с търговията на стоки от страна на Общността и държавите-членки, от една страна, и трети държави от друга ⁽¹⁾, както и регламентите, определящи разпоредби по прилагането му;

като има предвид, че е целесъобразно да се приравнят разпоредбите по попълване на графа 33 от контролния екземпляр T5, екземпляр T5a и колоната, наречена „Стока“ от товарителния списък на T5, свързан с Единния административен документ;

като има предвид, че следва да се разшири списъкът на компенсаторни продукти в рамките на митническия режим за активно усъвършенстване, за които се прилагат конкретни митни сборове;

като има предвид, че по икономически причини е целесъобразно да се разшири списъкът в приложение 87 към Регламент (ЕИО) № 2454/93;

като има предвид, че предвидените в настоящия регламент мерки са в съответствие със становището на Комитета за Митническия кодекс,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕИО) № 2454/93 се допълва и изменя, както следва:

1. Член 218, параграф 3 се заменя със следния текст:

„3. Когато стоките отговарят на изискването за фиксирана митна ставка по реда на раздел II (Г) от предварителните разпоредби на Комбинираната номенклатура, или когато подлежат на освобождаване от митни сборове, не се изискват документите по реда на параграф 1, букви а), б) и в), освен когато митническите органи сметат това за необходимо за целите на прилагане на разпоредбите за признаване на стоки за местни.“

2. Член 243, параграф 2 се заменя от следния текст:

„2. Когато деклараторът откаже да присъства при вземане на образци или да посочи лице, което да присъства на процедурата, или когато не окаже необходимото съдействие на митническите органи за улесняване на дейността им, се прилагат разпоредбите на второ изречение от член 241, параграф 1 и на член 241, параграфи 2, 3 и 4.“

3. В част II, дял II, глава 3, се въвежда следното заглавие след заглавието на глава „Статут на общностни стоки“:

„Раздел 1

Общи разпоредби“

4. След член 324 се въвежда следното заглавие:

„Раздел 2

Конкретни разпоредби относно продукти от морски риболов и други продукти, добивани от морето от плавателни съдове“

5. Членове 325 и 326 се заменят със следните:

„Член 325

1. За целите на настоящия раздел:

а) *риболовен плавателен съд на Общността* означава описан и регистриран в част от територията на държава-членка, която е част от митническата територия на Общността, плавателен съд, който плава под флаг на държава-членка, лови продукти от морски риболов и, според случая, ги преработва на борда си;

⁽¹⁾ ОВ L 118, 25.5.1995 г., стр.10.

б) *кораб фабрика на Общността* означава описан и регистриран в част от територията на държава-членка, която е част от митническата територия на Общността, плавателен съд, който плава под флаг на държава-членка, не лови продукти от морски риболов, но ги преработва на борда си.

2. Формулярът Т2М се представя за доказване на статут на местни стоки, попълнен по реда на членове от 327 до 337, за:

а) продукти от морски риболов, уловени от риболовен плавателен съд на Общността, във води различни от териториалните на държава или територия извън митническата територия на Общността;

и

б) стоки, получени на борда на такъв плавателен съд или *кораб фабрика на Общността*, в производството на които са използвани други стоки с местен статут,

които могат да са и опаковки, а след завършването им се въвеждат на митническата територия на Общността по реда на условията в член 326.

3. Доказателство за статут на местни стоки, за риболовни продукти и други взети или уловени във води различни от териториалните на държава или територия извън митническата територия на Общността от плавателни съдове, плаващи под флаг на държава-членка и описан и регистриран в част от територията на държава-членка, която е част от митническата територия на Общността, или от подобни продукти, събрани или уловени в териториалните води в границите на митническата територия на Общността от плавателни съдове на трета държава, се доказва чрез представяне на бордовата книга или друго средство, доказващо въпросния статут.

Член 326

1. Формулярът Т2М се представя за продукти и стоки по реда на член 325, параграф 2, които се превозват направо в митническата територия на Общността:

а) от риболовен плавателен съд на Общността, който е уловил въпросните продукти, и за съответните случаи, ги е преработил; или

б) от друг риболовен плавателен съд на Общността или от *кораб фабрика на Общността*, който е преработил продуктите след прехвърлянето им от упоменатия в буква а) плавателен съд; или

в) от друг плавателен съд, където упоменатите продукти са прехвърлени от плавателни съдове, упоменати в букви а) и б), без да се извършват допълнителни промени; или

г) от транспортни средства по реда на единния транспортен документ, издаден в държава или територия, намираща се извън митническата територия на Общността, когато продуктите или стоките са качени от плавателни съдове, упоменати в букви а), б) и в).

След което формулярът Т2М не може да се използва повече за доказване на статут на местни стоки на продуктите или стоките, упоменати в него.

2. Митническите органи, отговарящи за пристанището, където продуктите и/или стоките се разтоварват от плавателните съдове, упоменати в буква а) от параграф 1, могат да освободят от подаване на заявление по реда на параграф 1, когато няма съмнение за произхода на въпросните продукти и/или стоки, или когато се приложи атестат по реда на член 8, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 2847/93 на Съвета (*)

(*) ОВ L 261, 20.10.1993 г., стр. 1.“.

6. Членове 328 до 337 се заменят със следния текст:

„Член 328

Книжка от формуляри Т2М се издава по молба от съответното лице от митническата служба, отговарящо за надзора на основното пристанище на съответния риболовен плавателен съд на Общността, за който е предназначена книгката.

Книжка се издава само когато лицето е попълнило графи 1 и 2 по реда на формуляра и е попълнило и подписало графа 3 за всички оригинали и копия за съдържащите се в книгката формуляри. Когато митническото учреждение издава книгката, то попълва графа Б на всички оригинали и копия на формулярите в нея.

Книжката е валидна за срок от две години от датата ѝ на издаване, посочена на страница 2 от корицата. В допълнение валидността на формулярите се гарантира от поставянето в графа А на всеки един оригинал и копие на печата на органа, регистрирал риболовния плавателен съд на Общността, за който се издава книгката.

Член 329

Капитанът на риболовния плавателен съд на Общността попълва графа 4, а когато уловът се преработва на борда, графа 6, и попълва и подписва графа 9 от всеки оригинал и копие на книгката, винаги когато:

а) прехвърля продукти на някой от плавателните съдове, упоменати в буква б) от член 326, параграф 1, който ги преработва;

- б) прехвърля продукти или стоки на друг плавателен съд, който няма да ги преработва, но ще ги превози направо до пристанище в митническата територия на Общността или до друго пристанище за последващ превоз до тази територия;
- в) при спазване на член 326, параграф 2, разтовари продукти или стоки в пристанище в митническата територия на Общността;
- г) разтовари продукти или стоки в пристанище извън митническата територия на Общността за последващ превоз до тази територия.

Всяка преработка на прехвърлените продукти се отбелязва в бордовата книга на плавателния съд.

Член 330

Капитанът на плавателен съд, упоменат в буква б) от член 326, параграф 1, попълва графа 6 и попълва и подписва графа 11 от оригинала на формуляр T2M винаги когато разтоварва продукти или стоки в пристанище в митническата територия на Общността или в пристанище извън споменатата територия за последващ превоз до тази територия, или когато прехвърля стоки на друг плавателен съд за тази цел.

Преработките на прехвърлените продукти се отбелязва в бордовата книга на съответния плавателния съд.

Член 331

Когато се прехвърлят за първи път продукти или стоки, посочени в буква а) или буква б) от член 329, се попълва графа 10 от оригинала и копието на формуляра T2M; когато има последващо прехвърляне по реда на член 330, се попълва също така графа 12 от оригинала и копието на формуляра T2M. Декларацията по прехвърлянето се подписва от двамата въпросни капитани, а оригиналът на формуляра T2M се предава на капитана на плавателния съд, на който са прехвърлени продуктите. Всяка една операция по прехвърляне се описва в бордовите книги на участващите плавателни съдове.

Член 332

1. Когато продукти или стоки, описани във формуляр T2M отиват до държава или територия, които не са част от митническата територия на Общността, формулярът е валиден само и единствено, когато графа 13 от него е парафирана и подпечатана от митническите органи на въпросната държава или територия.

2. Когато някои от продуктите или стоките не достигнат до митническата територия на Общността, наименованието, видът, общото тегло и митническото направление на въпросните пратки се вписват в графа „Забележки“ на формуляра T2M.

Член 333

1. Когато продукти или стоки, описани във формуляр T2M, отиват до държава или територия, които не са част от митническата територия на Общността с цел последващо изпращане до тази територия на отделни пратки, заинтересованото лице или представителят му:

а) вписват в графа „Забележки“ на първоначалния формуляр T2M броя и вида на пакетите, общото тегло и митническото направление на въпросните пратки, както и броя на „Извадки“, посочени в буква б);

б) извършват „Извадка“ от T2M, като за целта използват оригинален формуляр от книгата на формуляри T2M, издадена съобразно разпоредбите на член 328.

Всяка една „Извадка“ и копието ѝ, което остава в книгата T2M, съдържат препратка към първоначалния Формуляр T2M по буква а) и са белязани ясно с една от следните думи:

- Extracto
- Udskrift
- Auszug
- Απόσπασμα,
- Extract,
- Extrait
- Estratto
- Uitrreksel,
- Extracto,
- Ote
- Utdrag.

„Извадката“ от T2M, която придружава отделните пратки до митническата територия на Общността, съдържа в графите си 4, 5, 6, 7 и 8 съответно наименованието, вида, кода по Комбинираната номенклатура и количеството продукти или стоки, които съставят въпросната пратка. Освен това митническите органи от държавата или територията, където продуктите или стоките са останали докато са били под режим транзит, попълват графа 13.

2. Когато всички продукти или стоки, покрити от формуляр T2M, упоменати в буква а) от параграф 1, са изпратени до митническата територия на Общността, парафирането на графа 13 от формуляра се извършва от упоменатите в същия параграф митнически органи. Самият формуляр се изпраща на митническите органи, упоменати в член 328.

3. Когато някои продукти или стоки не достигнат до митническата територия на Общността, наименованието, видът, общото тегло и митническото направление на въпросните продукти или стоки се вписват в графа „Забележки“ на оригиналния формуляр T2M.

Член 334

Всички формуляри Т2М, били те първоначални или „Извадка“, се представят в митническото учреждение по въвеждането им в митническата територия на Общността. Когато продукти или стоки се въвеждат по реда на митнически режим транзит с начало извън тази територия, формулярите се представят в митническото учреждение по местоназначението им.

Митническите органи в учреждението могат да изискат превод на формуляра. Освен него, за да проверят точността на посочените във формуляра Т2М данни, те могат да изискат и всички съответни документи, включително и тези от плавателни съдове. Учреждението попълва графа В на всеки един формуляр Т2М, като копие от него се изпраща до митническата служба, упомената в член 328.

Член 335

Като дерогация от членове 332, 333 и 334, когато продукти или стоки описани във формуляр Т2М се отправят към трета държава, която е договаряща се страна по Конвенцията за обща процедура транзит, с цел връщане изцяло или разделяне на пратките и връщането на части в митническата територия на Общността по реда на процедурата „Т2“, данните по тази процедура се вписват в графата „Забележки“ на формуляра Т2М.

Когато всички продукти или стоки, описани във формуляр Т2М, се изпращат в митническата територия на Общността, парафирането на графа 13 от формуляра се извършва от митническите органи. Попълнено копие на формуляра се изпраща на митническите органи, упоменати в член 328.

Разпоредбите на член 332, параграф 2 се прилагат по целесъобразност.

Член 336

Книжка, съдържаща формулярите Т2М, се представя при поискване от страна на митническите органи.

Когато плавателен съд с издадена книжка формуляри Т2М по реда на член 327 вече не отговаря на условията предвидени в нея, дори и преди да са изразходвани всички формуляри, или след изразходването им, или след като е изтекъл срокът ѝ на годност, следва да върне незабавно книгата на митническия орган, който я е издал.

Член 337

Разпоредбите на член 324 се прилагат *mutatis mutandis*.“

7. Заличават се членове 338, 339 и 340.

8. В член 348 се въвеждат следните параграфи 1а и 1 б:

„1а. Когато се прилагат разпоредбите на член 362, или митническите органи считат за необходимо, службата по

напускане предписва маршрут за пратката. Маршрутът може да се променя само от митническите органи на държавата-членка, на чиято територия се намира пратката по предписания маршрут към момента на подаване на заявление в този смисъл от титуляра. Митническите органи вписват съответните данни в документа Т1 и незабавно информират митническите органи на службата по напускане.

Държавите-членки предприемат необходимите мерки за борба с нарушения или нередности и за налагане на ефективни наказания.

1б. При непреодолима сила, превозвачът може да се отклони от предписания маршрут. Пратката и документа Т1 се представят незабавно от него на най-близкия митнически орган на държавата-членка, в която се намира пратката. Митническите органи незабавно информират митническите органи от службата по напускане за отклонението и вписват съответните данни в документа Т1.“

9. В член 356 се въвежда следният параграф 3а:

„3а. Когато митническите органи считат за необходимо, или в случаите на прилагане на разпоредбите на член 362, службата по местоназначение може да се промени само от митническите органи на държавата-членка, по молба на титуляра, на чиято територия се намира пратката и със съгласието на службата по напускане. Митническите органи информират за промяната предварително посочената служба и вписват съответните данни в документа Т1.“

10. Членове 360, 361 и 362 се заменят със следния текст:

„Член 360

1. Използването на пълно обезпечение се разрешава само на лица:

- а) които са установени в държавата-членка, където се представя обезпечението;
- б) които са били редовни потребители, било като титуляри или като превозвачи, на системата на митническия режим транзит през предните шест месеца и са известни пред митническите органи с доброто си финансово положение, което позволява изпълнение на поетите им задължения; и
- в) които не са извършили сериозно или повторно нарушение на митническото или данъчно законодателство.

2. Пълно обезпечение се представя в служба по обезпечението.

3. Службата по обезпечението определя размера на обезпечението, приема гаранциите за него и издава разрешително за извършване от страна на титуляра му на всякакви транзитни операции, независимо от службата по напускане.

4. Всяко лице, получило разрешително, получава при условията в членове от 363 до 366, един или повече сертификати за обезпечение, съставени по образец, съдържащ се в приложение 51.

5. Върху всеки документ Т1 се упоменава сертификатът по обезпечението.

6. Службата по обезпечението отменя разрешителното за пълно обезпечение, когато вече не се спазват условията по параграф 1.

Член 361

1. Размерът на обезпечението се определя минимум на 30 % от дължимите митни сборове или други платими такси, като минималната сума е от 7000 ECU по реда на процедурите, определени в параграф 2.

2. Учреждението по обезпечението извършва оценката си за едноседмичен срок по:

- а) изпратени пратки;
- б) митни сборове и други платими такси, като отчита най-високото равнище на облагане, прилагано в някоя от въпросните държави.

Преценката се извършва въз основа на търговската и счетоводната документация на заинтересованото лице за превозваните стоки през предходната година, като получената сума се разделя на 52.

В случаите на заявител за пълно обезпечение, учреждението по обезпечението в съдействие със заинтересованото лице изчислява количеството, стойността и съответните налози за пренасянните през определен срок от време стоки, като се основава на наличните данни. Чрез извлечение учреждението по обезпечението определя вероятната стойност на стоките, които ще се превозват за една седмица и налозите свързани с тях.

3. Службата по обезпечението извършва годишен преглед на размера на пълното обезпечение, в частност като се основава на информацията от службата по напускане, и, при необходимост, осъвременява размера.

Член 362

1. По инициатива от страна на Комисията или по искане от страна на държава-членка, използването на пълно обезпечение се забранява временно, когато е предназначено да покрие транзитни дейности със стоки, които са включени в решение на Комисията, съобразно процедурата на комитета, определящо ги като представляващи съществен риск от измама.

2. При необходимост, но поне веднъж годишно, Комисията публикува в *Официален вестник на Европейските общности*, в серия С, списъка на стоките, за които се отнасят разпоредбите на параграф 1.

3. Периодично, но поне веднъж годишно, Комисията решава, съобразно процедурата на Комитета, дали мерките по реда на параграф 1 следва да се продължат или да се прекратят.

Член 362а

Относно стоки, за които се прилагат разпоредбите на член 362, при транзитни операции се предприемат следните мерки:

а) кодът по Комбинираната номенклатура се вписва в документа Т1;

б) в червено се изписва на съответния език изказването по-долу, което се отбелязва по диагонал на всички копия на документа Т1 и заема място не по-малко от 100 mm на 10 mm:

— член 362 от Регламент (ЕИО) № 2454/93

— Artículo 362 del Reglamento (CEE) n° 2454/93

— Forordning (EØF) nr. 2454/93, artikel 362

— Artikel 362 der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93

— Άρθρο 362 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93

— Article 362 of Regulation (EEC) No 2454/93

— Article 362 du règlement (CEE) n° 2454/93

— Articolo 362 del regolamento (CEE) n. 2454/93

— Artikel 362 van Verordening (EEG) nr. 2454/93

— Artigo 362.º do Regulamento (CEE) n.º 2454/93

— Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 362 artikla

— Förordning (EEG) nr 2454/93 artikel 362;

в) обратните копия на документите Т1 с този печат се връщат в службата по напускане не по-късно от следващия работен ден след деня, през който пратките и формулярът Т1 са били представени в службата по напускане.

11. В член 368, параграф 2, втора алинея се заменя от следното:

„В частност за транспортна операция с увеличен риск за стоки под пълно обезпечение се прилагат разпоредбите на член 362.“

12. Член 376, параграф 2 се заменя от следното:

„2. Освобождаване от обезпечение не се прилага, когато, съобразно член 362, е забранено ползването на пълно обезпечение.“

13. Член 380 се заменя от следното:

„Член 380

Пред митническите органи се представя задоволително доказателство за редовността на транзитна операция по реда на член 378, параграф 1:

- а) чрез митнически или търговски документ, парафиран от митническите органи и показващ, че въпросните стоки са били представени в учреждението на напускане, или когато се прилага член 406 на упълномощения получател. Този документ задължително съдържа достатъчно данни за идентифициране на стоките; или
- б) чрез митнически документ, удостоверяващ митническия режим на стоките в трета държава или копие или фотокопие от него; копието или фотокопието задължително се парафират за достоверност от организацията, която е парафирала оригиналния документ, от органи на въпросната трета държава, или от органите на държава-членка. Документът задължително съдържа достатъчно данни за идентифициране на стоките.“

14. В член 453, параграф 2 се заменя от следното:

„2. Упоменатият в параграф 1 местен статут на стоките се определя съобразно членове от 314 до 324, или, където се налага, по реда на членове от 325 до 334 в посочените от член 326 рамки.“

15. Въвежда се следният член 457 а:

„Член 457а

Когато митническите органи на държава-членка решат да изключат лице от режима TIR по реда на разпоредбите на член 38 от Конвенцията TIR, решението им се прилага на цялата митническа територия на Общността.

За тази цел държавата-членка известява за решението си, заедно с датата, от която започва да се прилага, останалите държави-членки и Комисията.

Решението се прилага за всички карнетки TIR, представени на митническо учреждение за одобрение.“

16. Буква а) от член 503 се заменя от следния текст:

„а) „селскостопански стоки“ означава стоките, включени в регламентите, упоменати в член 1 от Регламент (ЕИО) № 565/80 на Съвета (*). Стоки по реда на Регламент (ЕО) № 3448/93 на Съвета (**) или Регламент (ЕО) № 1222/94 на Комисията (***) се считат за селскостопански;

(*) ОВ L 62, 7.3.1980 г., стр. 5.

(**) ОВ L 318, 20.12.1993 г., стр. 18.

(***) ОВ L 136, 31.5.1994 г., стр. 5.“

17. Член 536, параграф 1 се заменя от следния текст:

„1. Когато митническите органи изискват различни от упоменатите в член 98, параграф 1, буква б) и параграф 3 от Кодекса местни стоки, съхранявани в митнически склад, да се впишат в стоките книги по член 105 от Кодекса, съобразно член 106, параграф 3 от Кодекса, вписването им следва да съдържа данни за статута на стоките.“

18. Първата алинея от член 552, параграф 1, буква а), в) се заменя със следното:

„операции, при които стойността на стоките, според осемцифрения им код по Комбинираната номенклатура, не надхвърля 300 000 ECU на заявител и на календарна година, независимо от броя на зетите в операцията лица.“

19. Втората алинея от член 696, параграф 2 се заменя със следния текст:

„Устната декларация за започване на процедура е заявление за разрешително, а описът на материалите от митническата служба е равностоеен на разрешително.“

20. Член 698 се допълва и изменя, както следва:

а) първа алинея от параграф 1 се заменя със следния текст:

„Упоменатите в член 684 лични предмети на пътници и стоки, внасяни за спортни цели, се приемат за временен внос без писмено или устно заявление или разрешително.“

б) към параграф 2 се добавя следното изречение:

„В такъв случай опростената процедура по реда на член 696 се прилага *mutatis mutandis*.“

21. Член 705, параграф 2 се заменя със следния текст:

„2. Когато се прилага член 695 или член 696, всяка от декларациите по реда на параграф 1, или описът, според съответния случай, се подава в митническото учреждение, което е издало разрешителното.“

22. Член 709 се заменя със следното:

„Член 709

1. При възникване на митническо задължение за предварително въведени стоки под режим на временен внос, компенсаторната лихва се плаща за целия размер на съответния митен сбор.

2. Параграф 1 не се прилага:
- а) когато митническото задължение възниква съобразно член 201, параграф 1, буква б) от Кодекса;
 - б) при възникване на митническо задължение и налично обезпечение в брой, равно на една от сумите по митническото задължение според определеното по реда на член 192, параграф 1 от Кодекса;
 - в) при възникване на митническо задължение поради признаването на стоките за местни след като са въведени под режим на временен внос по реда на членове 673, 678, 682, 684 или член 684а;
 - г) когато компенсаторната лихва, изчислена съобразно параграф 3, не надхвърля 20 ECU за всеки случай на възникване на митническо задължение;
 - д) когато титуляр на разрешително изиска признаване на стоки за местни и представи доказателства, че определени обстоятелства, които не се дължат на негов пропуск или грешка, правят невъзможно или нецелесъобразно икономически да се извърши реекспорт според условията, които е очаквал и доказал, когато е кандидатствал за разрешително. Член 589, параграф 3 се прилага *mutatis mutandis*.
3. а) Годишните лихвени проценти са тези към датата на възникване на митническото задължение и определени съобразно член 589, параграф 4, буква а).
- б) Лихвата се изчислява на календарен месец за срока, започващ от първия ден на месеца след месеца, през който вносите стоки се въвеждат за първи път, до последния ден на месеца, през който възниква митническото задължение. Срокът за изчисляване на компенсаторната лихва задължително е не по-малък от един месец.
- в) Размерът на лихвата се изчислява въз основа на съответните вносни мита, лихвата, посочена в буква а), и срока, посочен в буква б).“
23. Приложение 37 се изменя съобразно приложение I .
24. Приложение 38 се изменя съобразно приложение II .
25. Приложения 43 и 44 се заменят от приложения III и IV.
26. Приложения 63, 64 и 65 се изменят съобразно приложение V.
27. Приложение 79 се изменя съобразно приложение VI.
28. Приложение 87 се изменя съобразно приложение VII.
29. Приложение 108 се изменя съобразно приложение VIII.
30. Навсякъде изразът „Регламент (ЕИО) № 1736/75 на Съвета“ се заменя от изрза „Регламент (ЕО) № 1172/95 на Съвета“.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Мерките, които в контекста на режима транзит за определени стоки определят размера на пълното обезпечение или на равнище равно на цялата сума, или на 50 % от митните сборове и други приложими вземания, или за такива, за които се забранява вземането на пълно обезпечение, и които мерки са приети въз основа на прилаганите мерки преди датата на влизане в сила на настоящия регламент, остават в сила до датата на първото решение, взето съобразно член 362, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 2454/93, допълнен и изменен от настоящия регламент, но в никой случай не по-късно от 31 декември 1996 г.

Новите образци на формуляри по реда на настоящия регламент могат да се ползват веднага след влизането му в сила. Използваните до тази дата формуляри могат да се употребяват до изчерпване на наличностите, но не по-късно от 31 декември 1996 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко в държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 19 март 1996 година.

За Комисията

Mario MONTI

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Приложение 37 се допълва и изменя, както следва:

В дял II, А, графа 15, като предпоследен параграф се въвежда следният текст:

„Относно митнически формалности при износ „Държава-членка на действителния износ“ е държава-членка, различна от тази, откъдето стоките са изпратени с цел да се изнесат, ако износителят не е установен в държавата-членка на износ. Когато стоките не се изпращат от друга държава-членка с цел да се изнесат или когато износителят е установен в държавата-членка на износ, държава-членка на износ е държавата-членка на действителен износ.“

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Приложение 38 се изменя, както следва:

Таблицата в „Графа 24“ се заменя от следната:

Колона А	Колона В
„1. Сделки, включващи действително или предвиждано прехвърляне на собственост срещу заплащане или друго възнаграждение (различни от сделките под точки 2, 7 и 8) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	1. Окончателна покупко-продажба ⁽²⁾ 2. Стоки за оглед, образци за проба, изпратени стоки с право на връщане и сделки, включващи комисионни 3. Бартерни сделки 4. Продажби на чуждестранни пътници за личната им употреба 5. Финансов лизинг ⁽³⁾
2. Връщане на регистрирани под код 1 ⁽⁴⁾ стоки; безплатна подмяна на стоки ⁽⁴⁾	1. Връщане на стоки 2. Подмяна на върнати стоки 3. Подмяна (напр. при гаранция) на невърнати стоки
3. Сделки (които не са временни), включващи прехвърляне на собственост, но без възнаграждение (финансово или друго)	1. Доставки на стоки по програми, изцяло или частично финансирани от Европейската общност 2. Доставки по правителствени програми 3. Други доставки по програми за помощ (индивидуални и неправителствени организации) 4. Други сделки
4. Сделки за усъвършенстване по договор ⁽⁵⁾ или ремонт ⁽⁶⁾ (с изключение на сделки, включени по точка 7)	1. Усъвършенстване 2. Ремонт и поддръжка срещу заплащане 3. Безплатен ремонт и поддръжка
5. Сделки след усъвършенстване по договор ⁽⁵⁾ или ремонт ⁽⁶⁾ (с изключение на сделки, включени по точка 7)	1. Усъвършенстване 2. Ремонт и поддръжка срещу заплащане 3. Безплатен ремонт и поддръжка
6. Сделки, които не включват прехвърляне на собственост, напр. наем, заем, работен лизинг ⁽⁷⁾ и друг вид временна употреба ⁽⁸⁾ , с изключение на усъвършенстване по договор или ремонт (доставка и връщане)	1. Наем, заем, работен лизинг 2. Друга временна употреба
7. Сделки във връзка със съвместни програми по отбрана или други междуправителствени производствени програми (напр. Airbus)	
8. Доставка на строителни материали и оборудване във връзка със строителство или строителни дейности, които са част от общ договор ⁽⁹⁾	
9. Други сделки	

⁽¹⁾ Тази позиция включва повечето сделки по внос и износ, т.е. сделки, при които:

— собствеността се прехвърля от местен жител на чужд или обратно,

— се извършва, или предстои да се извърши, заплащане или друго възнаграждение (вкл. в натура). Следва да се отбележи, че това се отнася също така за стоки, изпратени между клонове на една и съща фирма от/до централни разпределителни складове, с изключение на случаите когато не се извършва плащане или възнаграждение от друг вид по тези сделки (като в такъв случай сделките се вписват по позиция 3).

⁽²⁾ Включително резервни части и други доставки за подмяна, които се извършват срещу заплащане.

⁽³⁾ Включително финансов лизинг: вноските по лизинга се изчисляват по такъв начин, че покриват цялата или практически цялата стойност на стоките. Ползата и риска от собствеността се прехвърлят на лизингополучателя. След като изтече договора лизингополучателят става собственик де юре.

⁽⁴⁾ Връщането и подмяната на стоки, първоначално заведени под позиции от 3 до 9 на колона А, се вписва в съответните позиции.

⁽⁵⁾ Операции по усъвършенстване (били те извършвани под митнически надзор или не) се вписват в позиции 4 и 5 на колона А. Операции по усъвършенстване за лична сметка не се покриват от тези позиции и се записват под позиция 1 на колона А.

⁽⁶⁾ Ремонтът означава възстановяване на стоките към първоначалната им функция; това обаче може да включва някои структурни изменения и подобрения.

⁽⁷⁾ Работен лизинг: всички договори за лизинг различни от финансов лизинг (виж бележка 3)

⁽⁸⁾ Тази позиция включва стоки, които са внесени/изнесени с намерение за последващ внос/реекспорт без едновременно да се извърши смяна на собствеността.

⁽⁹⁾ Сделките, вписани под позиция 8 на колона А, включват стоки, които не се фактурират отделно, а за които се издава една обща фактура. Когато това не е така, сделките се завеждат под позиция 1.“

ПРИЛОЖЕНИЕ III

„ПРИЛОЖЕНИЕ 43

ФОРМУЛЯР T2M

11. Декларация когато преработката се извършва на борда на съда, където е прехвърлен улова ⁽¹⁾

Продуктите, упоменати в графа 4, са преминали на борда на плавателния съд от графа 10 усъвършенстване, което е записано на страница от бордовия дневник, а получените стоки са вписани в графа 6.

Дата:
.....
(Подпис на капитана)

12. Декларация при второ прехвърляне между съдове без допълнително усъвършенстване

Продуктите и/или стоките описани в този документ са прехвърлени на следния съд:

а) Име: б) Регистрационен номер:
в) Флаг: г) Пълни имена на капитана:

Прехвърлянето на стоките е записано на страница от бордовия дневник на риболовния съд от който се прехвърлят. Прехвърлянето на стоките е записано на страница от бордовия дневник на риболовния съд, където са прехвърлени.

Дата:
.....
(Подпис на капитана на риболовния съд на Общността)
(Подпис на капитана на получаващия стоките съд)

11. Удостоверение от митническа служба на държава или територия, които не са част от митническата територия на Общността

Подписаната митническа служба удостоверява, че стоките и/или продуктите, вписани в графи 4 и/или 6, са били под митнически надзор по време на престоя си и не са били обработвани по различен начин от необходимия за съхранението им.

Дата на пристигане на стоките/продуктите:

Дата на отпътуване на стоките/продуктите:

Транспортни средства използвани за препращане на митническата територия на Общността:

Пълен адрес на митническата служба:

Държава или територия: Печат

Дата:
.....
(Подпис)

В. Печат на митническата служба на въвеждане на продуктите и/или стоките на митническата територия на Общността

Митническа служба:

Печат

Държава-членка:

Дата:

Копие от този формуляр се изпраща до митническата служба, посочена в графа Б

БЕЛЕЖКИ

⁽¹⁾ Риболовен съд на Общността или кораб фабрика на Общността.

ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ

2	1. Кандидат (пълни имена или име на фирма, или стопанска организация, и точен и пълен адрес)	<div style="font-size: 2em; font-weight: bold; display: inline-block;">T2M</div> № А 000000	
	3. Декларация от оператора Допуподписаният, декларирам, че стоките и продуктите, вписани в графи 4 и 6, са местни стоки за Общността. Дата: (Подпис)	2. Рибоволен съд на Общността Имена: Регистрационен номер: Основен порт: Флаг:	
КОПИЕ	4. Продукти от риболов (име и вид)		А. Печат на органа, регистрирал риболовния съд ⁽¹⁾ Орган: Печат Дата:
	5. Бруто тегло (кг) ⁽²⁾		
2	6. Стоки, посочени от продуктите от горната графа (вид)		7. Код по КН
8. Бруто тегло (кг)			
9. Декларация от капитана на риболовния съд на Общността Подписаният (пълни имена), капитан на съдът от графа 2, декларирам че продуктите, посочени в графа 4: — са заловени от моя съд във води, различни от териториалните води на страна или територия извън митническата територия на Общността, — са преработени на борда на съда ми по начин записан на страница на бордовия дневник и получените стоки са описани в графа 6 ⁽³⁾ Дата: Подпис:			
10. Декларация при първо прехвърляне на друг съд от плавателен съд на Общността Продуктите и/или стоките, описани в този документ, са прехвърлени на следния съд: а) Име: б) Регистрационен номер: в) Флаг: г) Пълни имена на капитана: Прехвърлянето на стоките е записано на страница от бордовия дневник на риболовния съд на Общността. Прехвърлянето на стоките е записано на страница от бордовия дневник на риболовния съд, където са прехвърлени. Дата: <р3,4>			
..... (Подпис на капитана на риболовния съд на Общността)	 (Подпис на капитана на получаващия стоките съд)	
Б. Служба, издаваща T2M Митническа служба: Адрес: Държава-член: Печат Дата: Подпис:			

⁽¹⁾ Когато този орган е същият като митническата служба, вписана в графа Б, тогава е достатъчно само копие от печата в графа А.

⁽²⁾ Приблизително.

⁽³⁾ Заличете, когато на борда не се извършва усъвършенстване или преработка."

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

„ПРИЛОЖЕНИЕ 44

БЕЛЕЖКИ

(да се прибавят към книжката, съдържаща формуляра T2M)

I. Общи бележки

1. Целта на Формулярът T2M е да докаже статуса на местни стоки при влизане в митническата територия на Общността на улов направен от риболовен плавателен съд на Общността извън териториалните води на държава или територия, която не е част от митническата територия на Общността и/или на стоки получени от улов след преработка извършена на борда на риболовен плавателен съд на Общността, който е извършил улова, друг риболовен плавателен съд на Общността, или кораб фабрика на Общността.
2. Риболовни плавателни съдове на Общността са плавателни съдове, които са регистрирани и вписани в част от територия на държава-членка, която е част от митническата територия на Общността, плават под флага на държава-членка, извършва улова и евентуално го преработват на борда. Кораб фабрика на Общността е плавателен съд, който е регистриран или вписан по същия начин и преработва само прехвърлен на борда му улов.
3. Настоящата книжка съдържа 10 формуляра, като всеки един от тях се състои от оригинал и копие. Копията не се отделят от книжката.
4. Книжка се представя задължително при поискване от страна на митническите органи.
5. Връща се на митническите органи от които е издадена, когато плавателните съдове за които е издадена не отговарят вече на условията за тях, когато се изчерпат формулярите в книжката, или когато изтече срокът ѝ на валидност.

II. Външен вид и истинност на формуляра T2M

6. Формулярите се попълват на пишеща машина или четливо на ръка; когато се прибавя до последното се употребява мастило и печатни букви.
7. Графи от 1 до 3 от формуляра се попълват от посоченото лице на езика, на който са отпечатани формулярите. Графи от 4 до 12 се попълват задължително на един от официалните езици на Общността.
8. Валидността на съдържащите се в книжката формуляри T2M се обезпечава от наличието в графа А на оригиналите и копията, на парафиране от страна на отговарящия за регистриране на риболовния плавателен съд на Общността орган, за който се издава книжката. Срокът на книжката е две години от датата, посочена на страница 2 на корицата ѝ.

III. Употреба на формулярите T2M

9. Капитанът на риболовния плавателен съд на Общността попълва задължително графи 4, 5 и/или графи 6, 7, 8, както и декларацията в графа 9 на оригинала и копието на формуляра T2M когато:
 - улов и/или стоки, произведени след преработка на улов на борда на кораба, се стоварват в пристанище в митническата територия на Общността или в друга част от където ще напуснат за въпросната територия,
 - улов и/или стоки, прехвърлени на друг риболовен плавателен съд на Общността, кораб фабрика на Общността — когато улова преминава през преработка на борда — или на друг плавателен съд, който превозва улова и/или стоките, без да ги преработва, било пряко в пристанище в рамките на митническата територия на Общността, от където напускат впоследствие тази територия. В такъв случай капитанът на риболовния плавателен съд на Общността и капитанът на плавателния съд, където се прехвърля улова и/или стоките, попълва графа 10 на оригинала и копието.
10. Когато се налага, капитанът на плавателния съд, върху който се прехвърля уловът на риболовен плавателен съд на Общността за преработка на борда, попълва графи 6, 7 и 8, както и попълва и подписва графа 11 на оригинала когато:
 - стоки, получени от преработка на борда, се разтоварват в пристанище в митническата територия на Общността или в пристанище, което не е в тази територия, но от където следва да се отправят към нея,

— когато стоките са прехвърлени на плавателен съд, който ги превозва без да ги преработва, било пряко в пристанище в рамките на митническата територия на Общността или в такова, от където напускат впоследствие тази територия. В такъв случай капитанът на риболовния плавателен съд на Общността и капитанът на плавателния съд, където се прехвърля уловът и/или стоките, попълва графа 12 на оригинала и копие.

11. Когато улов или стоки се отправят към държава или територия, които не представляват част от митническата територия на Общността, преди да бъдат изпратени към нея, графа 13 на формуляра се попълва и подписва от митническите органи на съответната държава или територия. Когато част от улова или стоките не влиза в митническата територия на Общността, наименованието, видът, общото тегло и митническото направление за въпросните стоки се вписват в графата „Забележки“ на формуляра.
12. Когато улов или стоки се прехвърлят за превоз в митническата територия на Общността, те се придружават от оригинала на формуляра T2M.

IV. Употреба на „Извадки“ от формулярите T2M

Когато улов и/или стоки се пренасят до държава или територия, които не са част от митническата територия на Общността, за последващо изпращане в тази територия на отделни пратки:

13. От книгката издадена на плавателния съд, който е извършил улова и/или го е преработил в стоки, се взема брой оригинали от формуляра T2M, равен на броя на пратките, и се отбелязва с думата „Извадка“ и данни за формуляра T2M за първоначалната пратка. Тази информация се въвежда също така в копията на „Извадките“, които остават в книгката.
14. За всяка разделена пратка:
 - графи 4, 5 и/или 6, 7, 8 от формуляра T2M „Извадка“ се попълват като се посочат количествата улов и/или стоки, съдържащи се в пратката,
 - графа 13 от оригинала на формуляра „Извадка“ се попълва, парафира и подписва от митническите органи на въпросната територия или държава,
 - броя и вида на пакетите, общото им тегло, митническото направление за пратките и броя и датата на формулярите „Извадка“ вписват в графата „Забележки“ на първоначалния формуляр T2M,
 - формулярът „Извадка“ придружава пратките улов и/или стоки.
15. Когато вписани в първоначалния формуляр T2M улов и/или стоки се изпращат до митническата територия на Общността, графа 13 от формуляра се попълва и подписва от митническите органи на съответната държава или територия. Формулярът се изпраща до учреждението, издало книгката T2M. Когато част от улова или стоките не влиза в митническата територия на Общността, наименованието, вида, общото тегло и митническото направление за въпросните стоки се вписват в графата „Забележки“ на формуляра.

V. Освобождение от формуляри T2M

16. Всички оригинали на формуляри T2M (първоначални или „Извадки“) се представят на митническото учреждение, където улова или стоките за които се отнася са въведени в митническата територия на Общността. Когато такъв улов и/или стока се въведат в митническата територия на Общността с режим транзит и съответната операция е започнала извън Общността, формулярите T2M се представят в митническата служба по направление.“

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Приложения 63, 64 и 65 се допълват и изменят, както следва:

Разделянето между втори и трети подраздел:

- графа 33 от контролно копие T5,
 - графа 33 от контролно копие T5a и
 - колоната с име „Стока“ от T5 списъка за товарене се измества една десета от инча вляво (2,54 mm).
-

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

В приложение 79 следният сериен номер се заменя от следния текст:

№ по ред	Код по Комбинираната Номенклатура и описание на компенсаторните продукти	Преработващи операции, чиито резултат са
„12	0504 00 00 — Черва, мехури и стомаси на животни (различни от рибите), цели или техни части	Клане и разфасоване на животни по глава 1
22	ex 0511 99 — Отпадъци от упоменатите в колона 3 процедури	Клане на животни по глава 1 и всякаква обработка или преработка на месото.“

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Следната буква се добавя към приложение 87:

№ по ред	Колона 1	Колона 2
	Стоки, за които е разрешено усъвършенстване под митнически контрол	Допустимо усъвършенстване
„15	Рициново масло от код по КН 1515 30 90	<p>Усъвършенстване в:</p> <ul style="list-style-type: none"> — хидрирано рициново масло известно като „opalwax“ (матов парафин) код по КН 1516 20 10 — 12-хидроокис-стеарин киселина (с чистота под 90 %) от код по КН 3823 19 10 — 12-хидроокис-стеарин киселина (с чистота над 90 %) от код по КН 2918 19 90 — глицерин от код по КН 2905 45 00“

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

Приложение 108 се променя, както следва:

Текстът след „РЕПУБЛИКА ГЪРЦИЯ“ се заменя от следния текст:

„Ελευθέρη ζώνη Πειραιά

Ελευθέρη ζώνη Θεσσαλονίκης“
